

地上的盐、世界之光：以共融、参与和使命精神、共同庆祝、倾听和行动  
(玛五：13-16)

“只有对天主的信任，才能将怀疑转化为确定，将邪恶转化为美好，将黑夜转化为灿烂的黎明。”

教宗方济各



## 当日经文

创廿二：1-2, 9-13, 15-18.

咏一一五：10, 15-19;

罗八：31-34.

谷九：2-10.

只供内部传阅  
BUL 08/2024

然而，由于服从，他执行了天主的命令。然而，亚巴郎正伸手举刀要宰献自己的儿子时，一位天使拦住了他。天主喜悦于亚巴郎的信实。因此，天主告诉亚巴郎，他的后裔将繁衍，且地上万民都将因他的后裔蒙受祝福。

耶稣正在去耶路撒冷的路上。祂清楚知道，在那座圣城，祂将经历痛苦并被处死。与此同时，祂的宗徒们仍然不明白祂为什么要死。对他们来说，这似乎毫无意义。然后，在旅程的某个地方，在只有三个宗徒陪同下，耶稣上了一座高山的顶端。在那里，祂变了容貌，他们听到有天主父的声音说：“这是我的爱子，你们要听从他！”。这是要提醒困惑和气馁的宗徒们，耶稣被祂的父亲赋予了一个艰难的使命——为人类的罪受苦受难和死去。然而，耶稣的死不会是徒劳的。祂将从死者中复活，拯救全人类。

两个读经都是从困惑和沮丧开始的。然而，它们以一个真希望的信息结束。通过亚巴郎，一个国家将诞生；而通过亚巴郎的后裔耶稣，全人类将获得救赎。这两个读经给了我们一个训示。我们被提醒，无论我们的家庭、社会、国家和世界中可能存在着种种困惑和沮丧，我们真诚地为他人及忠于天主所做的牺牲，是永远不会白费的。圣保禄说：“若是天主偕同我们，谁能反对我们呢？”让我们永远信赖天主！◆



## 虽然我痛苦万分， 我仍然保持信心

天 主要求亚巴郎牺牲他的独生子依撒格。我们没有被告知亚巴郎带领儿子上山时的感受或想法。当然，他肯定感到困惑和气馁。一个父亲不得不牺牲他的儿子，这实在很难想象。他一定很想知道为什么天主要他儿子的命。